



MONGOLIA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

А/аа - 1402

Монгол Улсын Гадаад харилцааны яам Оросын Холбооны Улсаас тус улсад суугаа Элчин сайдын яаманд хүндэтгэл илэрхийлэхийн ялдамд Улаанбаатар хотноо 1997 оны 9 дүгээр сарын 8-ны өдөр байгуулсан "Агаарын харилцааны тухай Монгол Улсын Засгийн газар, Оросын Холбооны Улсын Засгийн газар хоорондын хэлэлцээр"-ийн 3 дугаар зүйлд заасны дагуу "Улаанбаатар-Новосибирск-Улаанбаатар" олон улсын нислэгийн шугамыг агаарын тээврийн "МИАТ" ТӨХК-д хуваарилж, нислэг үйлдэх агаарын тээвэрлэгчээр томилсныг үүгээр мэдэгдэх завшаан тохиов.

Монгол Улсын агаарын тээврийн "МИАТ" ТӨХК-д дээр дурдсан чиглэлд хуваарьт нислэг гүйцэтгэх зөвшөөрөл олгохыг хүсье.

Энэхүү завшааныг ашиглан Монгол Улсын Гадаад харилцааны Оросын Холбооны Улсаас тус улсад суугаа Элчин сайдын яаманд хүндэтгэлээ дахин илэрхийлж байна.



ОРОСЫН ХОЛБООНЫ УЛСЫН
ЭЛЧИН САЙДЫН ЯАМАНД
Улаанбаатар хот

Получено Посольством России
в Улан-Баторе
9 ноября 2022 г.

Неофициальный перевод
с монгольского языка

НОТНЫЙ БЛАНК МИД МОНГОЛИИ

№ А/22-1402

Улан-Батор, 8 ноября 2022 г.

Министерство иностранных дел Монголии свидетельствует свое уважение Посольству Российской Федерации в Монголии и имеет честь сообщить о том, что в соответствии с п.3 Соглашения о воздушном сообщении между Правительством Российской Федерации и Правительством Монголии, заключенного 8 сентября 1997 г. в г.Улан-Баторе, авиаперевозчик АОГС «МИАТ» получил назначение на осуществление перелетов на международном направлении Улан-Батор – Новосибирск – Улан-Батор.

Просим выдать разрешение монгольскому авиаперевозчику АОГС «МИАТ» на осуществление регулярных полетов на вышеуказанном направлении.

Министерство пользуется случаем, чтобы возобновить Посольству Российской Федерации в Монголии уверения в своем весьма высоком уважении.

(Печать)
(Подпись)

ПОСОЛЬСТВУ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ В
МОНГОЛИИ
Г.УЛАН-БАТОР

Перевел:

О.Аксенов